

Dímelo

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Dímelo, por qué estás fuera de mi
Y al mismo tiempo estás muy dentro
Dímelo sin hablar y hazme sentir
Todo lo que yo no siento

dímelo – скажи мне это, **decir** – говорить
porqué – почему
estás – ты находишься, **estar** – быть, находиться
fuera de mi – снаружи меня
al mismo tiempo – в то же время
muy – очень
dentro – внутри
sin hablar – не говоря
hazme sentir – заставь меня почувствовать, **hacer** – делать,
sentir – чувствовать
todo lo que – все то, что
yo – я
siento – чувствую (**sentir**)

Después yo te veo y tú me miras
Vamos a comernos nuestra vida
Yo no voy a conformarme inventándote
Siempre ha sido así

después – потом, затем
te veo – вижу тебя (**ver**)
tú – ты
me miras – смотришь на меня (**mirar**)
vamos a comernos – давай съедим
nuestra – наша
vida – жизнь
no voy a conformarme – я не собираюсь смириться (**ir a + conformarse**)
inventándote – выдумывая тебя (**inventar**)
siempre – всегда
hasido – было (**ser**)
así – так

Porque ya no puedo despegarme de ti
Cuanto más quiero escaparme más me quedo
Mirándote a los ojos sin respirar
Y esperando solo un gesto para empezar

porque – потому что
ya – уже
no puedo – не могу, **poder** – мочь
despegarme de ti – оторваться от тебя (**despegarse**)
cuanto más quiero escaparme – чем больше я хочу сбежать
más me quedo – тем больше остаюсь
mirándote a los ojos – смотря тебе в глаза, **mirar**
sinrespirar – не дыша
esperando – в ожидании (**esperar**)
solo – только
gesto – знак, жест
para empezar – чтобы начать

Dímelo, por qué estas fuera de mi
Y al mismo tiempo estás muy dentro
Dímelo sin hablar y hazme sentir
Todo lo que yo no siento

dímelo – скажи мне это, **decir** – говорить
por qué – почему
estás – ты находишься, **estar** – быть, находиться
fuera de mi – снаружи меня
al mismo tiempo – в то же время
muy – очень
dentro – внутри
sin hablar – не говоря
hazme sentir – заставь меня почувствовать, **hacer** – делать,
sentir – чувствовать
todo lo que – все то, что
yo – я
siento – чувствую (**sentir**)

Dímelo suave, dímelo fuerte,
dímelo suave, dímelo por fin de una
vez

suave – мягко
fuerte – сильно
por fin – в конце концов
de una vez – раз и навсегда

Me gusta de ti, lo mucho que me
gustas
Y que poco me perdono yo de mí,
No tenemos nada que perder
Y tenemos demasiado que vivir

me gusta de ti – мне нравится в тебе (**gustar**)
lo mucho que – так сильно, так много
me gustas – ты мне нравишься (2 л. ед. ч.), **gustar** – нравится
poco – мало
me perdono yo de mí – я прощаю сам себя (1 л. ед. ч.),
perdonarse – простить
tenemos – мы имеем (1 л. мн. ч.), **tener** – иметь
nada que – ничего, что можно
perder – потерять
demasiado – слишком много
vivir – жить

Dímelo, sí o no, quiero o no quiero
Dímelo y después olvídate de todo
Dímelo, las cosas buenas siempre son
así,
Y las malas que se alejen ya de mí.

sí o no – да или нет
quiero – хочу / люблю
después – затем, потом
olvídate de – забудь о (2 л. ед. ч. повелит. наклонение),
olvidarse – забывать
todo – все
las cosas buenas – хорошие вещи
siempre – всегда
son así – таковы (3 л. мн. ч.), **ser** – быть
las malas – плохие вещи
que se alejen – пусть уходят (3 л. ед. ч.), **alejarse** – удаляться
ya – уже
de mí – меня

Dímelo, por qué estás fuera de mi
Y al mismo tiempo estás muy dentro
Dímelo sin hablar y hazme sentir
Todo lo que yo no siento Dímelo,
dímelo, dímelo.

dímelo – скажи мне это, **decir** – говорить
por qué – почему
estás – ты находишься, **estar** – быть, находиться
fuera de mi – снаружи меня
al mismo tiempo – в то же время
muy – очень
dentro – внутри
sin hablar – не говоря
hazme sentir – заставь меня почувствовать, **hacer** – делать,
sentir – чувствовать
todo lo que – все то, что
yo – я
siento – чувствую (**sentir**)